

Boletín de socio Ventao – n.º 5

¡Bienvenido a la quinta edición del boletín de socio Ventao!

El tema principal de este boletín será el componente Sur-Norte del programa weltwaerts. En 2013, el primer grupo de 150 jóvenes vino a Alemania como voluntarios. Este año esperamos nada menos que a 800 voluntarios internacionales gracias a la presión que la sociedad civil alemana ha impuesto para conseguir un intercambio de voluntarios más equilibrado. Nos gustaría presentaros el marco de condiciones de este nuevo componente y daros información sobre las opciones que tienes para participar. Si tienes experiencias o ideas que quieras compartir no dudes en hacerlo.

Con saludos cordiales desde Berlín,

Jan Wenzel, Nathalie Bambalinkenga y Anette Schwitzke

Una introducción breve: ventao – Quiénes somos y qué hacemos

Ventao es un acrónimo Alemán que significa "Asociación weltwaerts del Intercambio de Organizaciones en la Cooperación del Desarrollo". Como asociación del intercambio de organizaciones tenemos dos campos principales de acción:

1. Somos una supuesta "Asociación para la calidad", que significa que somos una asociación de envío a las organizaciones, brindando servicios y asesoramiento sobre todas las cuestiones relacionadas con los servicios de voluntariado a nuestras organizaciones miembro.
2. También somos un grupo de intereses compartidos representando los intereses de nuestra organización miembro sobre el programa weltwaerts y servicios voluntarios para el Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo y otras instituciones políticas como el Parlamento alemán.

Actualmente tenemos tres miembros en planilla:

Jan Wenzel, director con una posición a tiempo completo, que es responsable de la administración general de nuestra asociación y de la representación política.

Anette Schwitzke, el consultor de gestión de calidad funciona 35 h/semana. Organiza eventos, escribe boletines y manuales y apoya a los miembros en cuanto a cuestiones de gestión de calidad.

Nathalie Bambalinkenga tiene un mini trabajo y apoya la contabilidad.

Te puedes poner en contacto con nosotros en info@ventao.org.

1. Sur-Norte – un nuevo componente del programa weltwaerts

Desde sus principios, weltwaerts ha suscitado mucho interés entre las organizaciones alemanas civiles dedicadas al equilibrado intercambio de voluntarios. En 2013, el Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo introdujo el componente Sur-Norte en fase piloto de tres años. Este nuevo componente permite a jóvenes de entre 18 y 28 años venir a Alemania para hacer un servicio voluntario de entre 6 y 18 meses. Durante el primer año, recibimos 150 voluntarios. En 2016 recibiremos a 800 jóvenes de todo el mundo.

Muchas organizaciones de acogida de voluntarios alemanes, ahora se han convertido en organizaciones de envío. Esto contribuye significativamente al crecimiento y expansión de las relaciones existentes y al intercambio justo.

2. Sur-Norte – ¿cómo funciona?

Todas las organizaciones de envío en países asociados deben trabajar juntas bajo una organización weltwaerts aprobada en Alemania. Si no fuera así, no sería posible enviar voluntarios a Alemania. Como norma, las organizaciones weltwaerts alemanas en el componente Sur-Norte cooperan con socios ya conocidos que han hospedado a voluntarios alemanes en sus proyectos durante años.

La solicitud para enviar a voluntarios se tiene que presentar juntamente con la organización asociada de Alemania. La fecha límite para presentar la solicitud para acoger a voluntarios en el ciclo 2016/2017 fue en el 31 de marzo de 2016, pero aún es posible **solicitar** el envío de voluntarios u ofrecerse para recibirlos en el ciclo 2017/2018 hasta el **30 de setiembre de 2016**.

Las organizaciones de envío de voluntarios weltwaerts a Alemania deben:

- Hacer publicidad para aumentar la consciencia acerca del programa, particularmente entre jóvenes, considerando a chicos y chicas igualmente.
- Seleccionar los candidatos y prepararlos para el trabajo voluntario de desarrollo en Alemania.
- Llevar a cabo una preparación pedagógica y programas de seguimiento para promover la dedicación de los voluntarios a la vuelta.
- Ayudar a los voluntarios con la burocracia relacionada con los visados.

Normalmente los voluntarios no trabajan directamente con la organización anfitriona, sino con otras organizaciones buscadas por esta y seleccionadas a medida para los voluntarios. Son organizaciones caritativas, generalmente del sector cultural o social, de protección medioambiental y conservación o de deportes.

Las organizaciones de envío de un mismo país cooperan y organizan sus responsabilidades. Organizaciones que cuenten con menos experiencia pueden ser calificadas por empresas con más experiencia y parte de sus responsabilidades pueden designarse a otras empresas de envío, en caso de necesidad. Si dichas opciones de cooperación no están disponibles para la empresa de envío, pueden transferir responsabilidades de las cuales no pueden encargarse temporalmente a la organización huésped en Alemania.

Es también posible que, algunas organizaciones que temporalmente no reciben a voluntarios por razones de seguridad, formen parte del componente Sur-Norte y envíen a voluntarios a Alemania.

Puedes encontrar el concepto del componente de Sur-Norte en “Descargas”:

<http://www.weltwaerts.de/de/sued-nord-plaetze-anbieten.html>

Cabe destacar que hospedar a voluntarios del norte no es tarea fácil para las organizaciones alemanas, puesto que los costes son mucho más altos al enviar voluntarios alemanes al extranjero. En el componente Sur-Norte, las organizaciones civiles involucradas deben contribuir en un 25% del coste total. La manera en que estas contribuciones se dividen entre las organizaciones de acogida alemanas y las organizaciones de envío del sur se negocia entre las partes involucradas. Los acuerdos financieros pueden variar entre organizaciones y se deben negociar con la organización alemana asociada.

3. Sur-Norte – Desarrollos actuales

Actualmente, el componente Sur-Norte está siendo evaluado. Todos los miembros, socios del sur y del norte, voluntarios actuales y antiguos y algunos de los sitios asignados también están siendo entrevistados. Los resultados se publicarán en diciembre de 2016 y se compartirán con los miembros asociados. En 2017 habrá un programa de seguimiento con posibilidades de involucramiento de socios en futuros planes de desarrollo del componente.

4. Sur-Norte – ¿cómo puedo participar?

Si estás interesado en enviar voluntarios a Alemania, el primer paso es hablar con tu organización de envío en Alemania. Si tu asociado alemán no tiene disponibilidad para recibir a voluntarios en ese momento, te podrán referir a su respectiva asociación de calidad (es este caso sería nosotros, ventao). Dichas asociaciones pueden repartir las solicitudes entre organizaciones miembros y ayudarte a encontrar la organización adecuada.

Puedes encontrar una lista de organizaciones weltwaerts alemanas que participan en el componente Sur-Norte en el siguiente enlace:

<http://www.weltwaerts.de/de/aufnahmeorganisationen.html>

News

La red de weltwaerts de Sudáfrica reparte paz

Hace dos años, durante una conferencia de asociados en Sudáfrica, se fundó la Red de Weltwaerts de Sudáfrica. Ha hecho muchos progresos y actualmente cuenta con entre 40 y 50 organizaciones miembros en Sudáfrica, Lesoto, Namibia, Botsuana y Mozambique. En la última conferencia en abril del 2016 en Johannesburgo, la Red de Weltwaerts de Sudáfrica presentó un nuevo concepto y sus objetivos:

- Relación e intercambio de experiencias entre los miembros.
- Desarrollo de calidad en los servicios de voluntarios, especialmente del componente Sur-Norte.
- Presión de los gobiernos para favorecer los servicios de voluntarios.
- Participación en el desarrollo del programa weltwaerts a nivel de programa.

Una delegación de la Red de Weltwaerts de Sudáfrica vendrá a Alemania en junio de 2016 para debatir con los representantes del gobierno y la sociedad civil, la futura cooperación y soporte. El comité de dirección del programa está interesado en más información acerca de las redes de socios e iniciativas en relación al programa de weltwaerts y al voluntariado en general. El comité de dirección ha enviado un cuestionario a los socios y está recopilando información acerca de otras redes. Los resultados serán debatidos en la próxima reunión del comité de dirección en junio del 2016.

Conferencia Norte-Sur para los asociados en Berlín

En mayo de 2016, más de 26 organizaciones asociadas vinieron a Berlín para atender a la conferencia dirigida por la organización civil alemana ICJA.

Los participantes compartieron experiencias con el componente Sur-Norte y tuvieron la oportunidad de proporcionar feedback cualitativo acerca del programa y dar presentar sugerencias. Estas sugerencias se enviaron al comité de dirección quien las evaluará para el futuro desarrollo del componente. Nuestro director, Jan Wenzel, participó en esta conferencia. Si tienes dudas, no dudes en ponerte en contacto con nosotros.